

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٦

بشأن الموافقة على الخطابين المتبادلين بين حكومتى جمهورية مصر العربية

وجمهورية الصين الشعبية بشأن منحة قيمتها ٣ ملايين يوان رمنبى

الموقعين فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٥/٣/٢٦

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على الخطابين المتبادلين بين حكومتى جمهورية مصر العربية

وجمهورية الصين الشعبية بشأن منحة قيمتها ٣ ملايين يوان رمنبى ، الموقعين فى القاهرة

بتاريخ ١٩٩٥/٣/٢٦ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٦ شعبان سنة ١٤١٦ هـ

(الموافق ١٧ يناير سنة ١٩٩٦ م) .

حسنى مبارك

القاهرة فى ٢٦ مارس ١٩٩٥

صاحب السعادة

أتشرف بالتيابة عن حكومة جمهورية الصين الشعبية بأن أؤكد الآتى :

بغرض التعبير عن المشاعر الودية للشعب الصينى تجاه الشعب المصرى ، تقدم حكومة جمهورية الصين الشعبية لحكومة جمهورية مصر العربية منحة قيمتها ٣ ملايين يوان رمنبى (فقط ثلاثة ملايين يوان رمنبى) والتي سيتم استخدامها فى توريد معدات وإيفاد خبراء فى التكنولوجيا المتقدمة لمدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية .

تتولى الهيئات المعنية من قبل حكومتى كل من البلدين المناقشة والاتفاق على الأمور التفصيلية التى تتعلق بتنفيذ هذا الاتفاق .

و بمجرد تكرم سعادتكم بتأكيد النص أعلاه بموجب رد كتابى فسوف يشكل هذا الكتاب ورد سعادتكم اتفاقا بين حكومة الصين وحكومة مصر .

انتهاز هذه الفرصة لأعبر لسعادتكم عن عظيم تقديرى .

99 يى

وزيرة التجارة والتعاون الاقتصادى

لجمهورية الصين الشعبية

القاهرة في ٢٦ مارس ١٩٩٥

إلى صاحبة السعادة وو يى

وزيرة التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى

جمهورية الصين الشعبية

صاحبة السعادة

أتشرف بالإحاطة بأننى تلقيت كتاب سعادتكم المؤرخ اليوم ، ونصه كمايلى :

« أتشرف بالنيابة عن حكومة جمهورية الصين الشعبية بأن أؤكد الآتى :

بغرض التعبير عن المشاعر الودية للشعب الصينى تجاه الشعب المصرى ، تقدم حكومة جمهورية الصين الشعبية لحكومة جمهورية مصر العربية منحة قيمتها ٣ ملايين يوان رمنبى (فقط ثلاثة ملايين يوان رمنبى) والتي سيتم استخدامها فى توريد معدات وإيفاد خبراء فى التكنولوجيا المتقدمة لمدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية . تتولى الهيئات المعنية من قبل حكومتى كلا البلدين المناقشة والاتفاق على الأمور التفصيلية التى تتعلق بتنفيذ هذا الاتفاق .

وإذا تكرمتم سعادتكم بتأكيد النص أعلاه بموجب رد كتابى فسوف يشكل هذا الكتاب ورد سعادتكم اتفاقا بين حكومة الصين وحكومة مصر .

يسعدنى أن أؤكد نيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية الترتيبات السابقة وأن أوافق على أن كتاب سعادتكم وهذا الرد يعتبران اتفاقا بين حكومتى مصر والصين . وأنى لانتهاز هذه الفرصة لأعبر لسعادتكم عن عظيم تقديرى .

وزير الدولة بمجلس الوزراء

لشئون التعاون الدولى

دكتور / يوسف بطرس غالى

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٦

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد/ رئيس الجمهورية رقم ٥٠ الصادر بتاريخ ١٧/١/١٩٩٦ بشأن الموافقة على الخطابين المتبادلين بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية بشأن منحة تبلغ قيمتها ثلاثة ملايين يوان رمنبى لتمويل توريد معدات وإيفاد خبراء فى التكنولوجيا المتقدمة لمدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية ، الموقعين فى القاهرة بتاريخ ٢٦/٣/١٩٩٥ :

وعلى تصديق السيد/ رئيس الجمهورية بتاريخ ١٧/١/١٩٩٦ :

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية الخطابان المتبادلان بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية بشأن منحة تبلغ قيمتها ثلاثة ملايين يوان رمنبى لتمويل توريد معدات وإيفاد خبراء فى التكنولوجيا المتقدمة لمدينة مبارك للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية ، الموقعان فى القاهرة بتاريخ ٢٦/٣/١٩٩٥

ويعمل بهما اعتبارا من ١٧/١/١٩٩٦

صدر بتاريخ ١٤/٢/١٩٩٦

وزير الخارجية

عمرو موسى